



NIF/099935072289466

AVIS DE CONSULTATION NATIONALE ET INTERNATIONALE OUVERTE N°DA/01/PAPIER MÉDICAL/2025

L'Entreprise Publique Économique de Fabrication et Commercialisation des Dispositifs Médicaux, Produits Parapharmaceutiques et d'Hygiène Corporelle (EPE - SOCOTHYD - SPA) lance une **Consultation Nationale et Internationale** pour l'approvisionnement en divers emballages cités ci-dessous :

Désignation	U/M	Q/T
Papier médical imprimé 7,5 x 7,5 à froid	m ²	109 234
Papier médical imprimé 10 x 10 à froid	m ²	239 743
Papier médical non imprimé 7,5 x 7,5 à froid	m ²	107 739
Papier médical non imprimé 10 x 10 à froid	m ²	239 743
Papier médical imprimé/non-imprimé 10 x 10 MCA4-FET	m ²	641 774

Les soumissionnaires intéressés par cette consultation doivent nous adresser leurs offres comprenant :

- **Prix en HT et en TTC rendu usine pour les locaux et en CFR port d'Alger pour les étrangers ;**
- **Délai de livraison ;**
- **Copie du registre de commerce et des statuts de l'entreprise ;**
- **Fiches techniques des emballages ;**
- **Origine des emballages.**

Les soumissionnaires intéressés par la présente consultation sont invités à **demande les spécifications techniques** des emballages auprès du **Service Contractant de l'EPE SOCOTHYD SPA**, sis à **ISSER 35230, Wilaya de Boumerdès, Algérie**. Ils peuvent également envoyer leur demande par **e-mail** à : Bureaudesmarches@socothyd.dz ou par **fax** au : +213 24 71 41 44.

Modalités de paiement :

- **Pour les soumissionnaires locaux :** Paiement par **traite à 60 jours date de facturation**.
- **Pour les soumissionnaires étrangers :** Paiement par **remise documentaire payable à 60 jours date de B/L**.

Délai et dépôt des offres :

La durée de préparation des offres est fixée à **40 jours à compter de la première publication** du présent avis dans un quotidien national.

Les offres doivent être **déposées ou envoyées par courrier express sous pli fermé** au plus tard le **18/05/2025, avant 13h00**, à l'adresse suivante :

EPE - SOCOTHYD - SPA
ISSER 35230, Wilaya de Boumerdès, Algérie
Direction des Achats et Approvisionnements
Bureau des Marchés

Le pli devra porter uniquement la mention suivante :

CONSULTATION NATIONALE ET INTERNATIONALE OUVERTE
N°DA/01/PAPIER MÉDICAL/2025
À NE PAS OUVRIR

Ouverture et évaluation des offres :

L'**ouverture et l'évaluation des offres** seront effectuées par un **comité d'achat** le **dernier jour du délai de préparation des offres**, en **séance publique à 13h30** dans les bureaux de la SOCOTHYD, conformément au **règlement intérieur du comité**. Les soumissionnaires sont **invités à assister à l'ouverture des plis**.

Informations complémentaires :

- Des **échantillons** seront demandés au **soumissionnaire attributaire** avant la signature du contrat.
- La **SOCOTHYD se réserve le droit d'annuler** la consultation à tout moment.
- Les soumissionnaires resteront **engagés par leurs offres pendant une durée de 60 jours** à compter de la date d'ouverture des offres.



NIF/099935072289466

إعلان عن استشارة وطنية ودولية مفتوحة

رقم /م ت/ 01/ ورق طبي/ 2025

تعلن المؤسسة العمومية الاقتصادية لصناعة و تسويق الاجهزة الطبية المنتجات الشبه صيدلانية و منتجات النظافة الجسدية (م ع ا – سو كوتيد ش ذ ا) عن استشارة وطنية و دولية مفتوحة للتوريد بمختلف مواد التغليف المذكورة ادناه

الكمية	الوحدة	التسمية
109 234	م ²	ورق طبي مطبوع 7.5*7.5 بالتبريد
239 743	م ²	ورق طبي مطبوع 10*10 بالتبريد
107 739	م ²	ورق طبي غير مطبوع 7.5*7.5 بالتبريد
239 743	م ²	ورق طبي غير مطبوع 10*10 بالتبريد
641 774	م ²	ورق طبي مطبوع / غير مطبوع م س ا ف ت

يجب ان تتضمن العروض المقدمة من قبل المتعهدين المهتمين ما يلي

- السعر بدون ضرائب و باحتساب كل الضرائب (تسليم بالمصنع) للمتعهدين المحليين و السعر (س ف ر) ميناء الجزائر للمتعهدين الاجانب
-مدة التسليم

-نسخة من السجل التجاري و نسخة من القانون الاساسي للشركة

-المواصفات التقنية لمواد التغليف

-بلد المنشأ لمواد التغليف

على المتعهدين المهتمين بهذه الاستشارة تقديم طلب للحصول على المواصفات التقنية لمواد التغليف المطلوبة من المصلحة المتعاقدة (م ع ا سو كوتيد س ذ ا) المتواجدة بيسر 35 230 ولاية بومرداس الجزائر كما يمكنهم تقديم طلب عبر البريد الإلكتروني

Bureaudesmarches@socothyd.dz

طريقة الدفع

بالنسبة للمتعهدين المحليين الدفع سيكون عن طريق سند لأمر 60 يوم ابتداء من تاريخ الفاتورة

بالنسبة للمتعهدين الاجانب الدفع سيكون عن طريق التحصيل المستندي القابل للدفع خلال 60 يوما من تاريخ بوليصة الشحن

اجال ايداع العروض

مدة تحضير العروض هي 40 يوما ابتداء من تاريخ صدور هذا الاعلان عن الاستشارة في احد الصحف الوطنية

يجب ايداع العروض او ارسالها عبر البريد السريع في ظرف مغلق في موعد اقصاه 2025/05/18. على العنوان التالي

م ع ا سو كوتيد ش ذ ا

يسر ولاية بومرداس 35230

مديرية المشتريات و التموين

مكتب الصفقات

يجب ان يحمل الظرف العبارة التالية

استشارة وطنية و دولية مفتوحة رقم/ م ت/ 01/ ورق طبي/ 2025

لا يفتح

فتح العروض و تقييمها

سيتم فتح و تقييم العروض من قبل لجنة المشتريات في اخر يوم من الفترة المحددة لإعداد العروض و ذلك خلال جلسة علنية على الساعة 30 - 13 بمكتب اللجنة وفقا للنظام الداخلي للجنة.

المتعهدون مدعوون لحضور جلسة فتح الأظرفة .

معلومات إضافية

سيتم طلب عينات من المتعهد الفائز قبل توقيع العقد

يحق للمصلحة المتعاقدة الغاء الاستشارة في أي وقت

يبقى المتعهدون ملتزمين بعروضهم لمدة 60 يوما ابتداء من تاريخ فتح العروض.



NIF/099935072289466

NOTICE OF OPEN NATIONAL AND INTERNATIONAL CONSULTATION N°DA/01/MEDICAL PAPER/2025

The Public Economic Enterprise for the Manufacturing and Marketing of Medical Devices, Parapharmaceutical Products, and Personal Hygiene Products (EPE - SOCOTHYD - SPA) is launching a **National and International Consultation** for the procurement of various packaging materials listed below:

Description	U/M	Q/T
Printed medical paper 7.5 x 7.5 (cold process)	m ²	109 234
Printed medical paper 10 x 10 (cold process)	m ²	239 743
Unprinted medical paper 7.5 x 7.5 (cold process)	m ²	107 739
Unprinted medical paper 10 x 10 (cold process)	m ²	239 743
Printed/unprinted medical paper 10 x 10 MCA4-FET	m ²	641 774

Interested bidders must submit their offers, which should include:

- **Unit price excluding VAT (HT) and including VAT (TTC) delivered to the factory for local suppliers, and CFR Algiers Port for international suppliers**
- **Delivery time**
- **Copy of the commercial register and company statutes**
- **Technical data sheets of the packaging materials**
- **Country of origin of the packaging materials**

Bidders interested in this consultation are invited to request the **technical specifications** of the required packaging materials from the **Contracting Department of EPE SOCOTHYD SPA at ISSER 35230, Wilaya of Boumerdès, Algeria**. Requests can also be sent via **email** to: Bureauesmarches@socothyd.dz or by **fax** to: +213 24 71 41 44.

Payment Terms:

- **For local suppliers:** Payment by bill of exchange, 60 days from the invoice date.
- **For international suppliers:** Payment by documentary remittance, payable 60 days from the Bill of Lading (B/L) date.

Offer Submission Deadline:

The deadline for the preparation of offers is **40 days from the first publication date** of this notice in a national newspaper. Offers must be **submitted or sent via express mail in a sealed envelope** no later than **18/05/ 2025, before 13:00**, to the following address:

EPE - SOCOTHYD - SPA
ISSER 35230, Wilaya of Boumerdès, Algeria
Purchasing and Procurement Department
Tender Office

The envelope must bear only the following mention:

OPEN NATIONAL AND INTERNATIONAL CONSULTATION
N°DA/01/MEDICAL PAPER/2025
DO NOT OPEN"

Bid Opening and Evaluation:

The **opening and evaluation of bids** will be conducted by a **procurement committee** on the last day of the bid preparation period, in a **public session at 13:30** at SOCOTHYD's offices, in accordance with the internal regulations of this committee. Bidders are **invited to attend** the bid opening session.

Additional Information:

- **Samples** will be requested from the **successful bidder** before signing the contract.
- **SOCOTHYD reserves the right to cancel** the consultation at any time.
- Bidders will remain **bound by their offers for a period of 60 days** from the bid opening date.